

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية مي يوم الجمعة 20 ذي الحجة 1326

**SUSCRIPCION**

Madrid, un mes ..... 1'25 Ptas.  
 España, Tánger y Tetuán,  
 trimestre ..... 3'00  
 Número suelta, 5 céntimos

**SUPLEMENTOS ARABES**

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

**SUSCRIPCION**

Extranjero, semestre ..... 15 Ptas.  
 Marruecos, semestre ..... 12 Ptas.  
 Anuncios, precios convencionales

## La Cámara y la prensa de Francia

**El último debate**

Con motivo de la interpelación que al Gobierno francés ha dirigido en la Cámara el diputado socialista Mr. Jaurés, *La Humanité* asegura que el orador quedó satisfecho con las declaraciones hechas por Mr. Pichón, aunque deplorando que el Gabinete no renunciara á las indemnizaciones que pide el Sultán de Marruecos.

El artículo en que se hacen tales manifestaciones termina en la forma siguiente:

«Y ahora vamos á ver sin pesimismo, pero sin fé ciega, si los actos del Gobierno están de acuerdo con sus palabras. Esperamos los actos de los funcionarios de todos órdenes, ministros, generales y diplomáticos.»

Sobre el mismo asunto expone *La Lanterne* que encuentra muy feliz el orden del día votado por la Cámara, como fin del debate desarrollado, porque resume maravillosamente la obra que la Francia debe continuar y, lo que vale mas todavía, subraya las declaraciones del ministro de Negocios Extranjeros.

*Le Sol*, dice: «Abandonemos la Chania del mismo modo que fuimos á ella sin entusiasmo y sin objeto y sin obtener de la campaña ni honor ni provecho á pesar de la sangre vertida y el dinero gastado. Tal es la consecuencia de la aventura y una vez más el Gobierno nos ha demostrado con su incoherencia y su imprevisión que no merecemos las felicitaciones ni la confianza del país.»

*L'Éclair*, por su parte, escribe: «El Gobierno no puede quejarse de Marruecos. Consigue la aprobación de la Cámara sin grandes esfuerzos y sin sufrir mas que ataques vagos é indeterminados.»

*Le Journal des Debats* dice: «La política del Gobierno, definida, expuesta con perfecta claridad por Mr. Pichón ha conseguido la aprobación de la inmensa mayoría de la Cámara. Por ello es muy justo felicitar al ministro de Negocios Extranjeros. Sus explicaciones leales han convenido fácilmente á Mr. Jaurés y del mismo modo convenirán á Francia y á Europa.»

Por ultimo *Le Temps*, vé en la sesión á que los anteriores periódicos se refieren, la aprobación de la política por él sostenida. El párrafo mas importante que al asunto dedica, es el siguiente:

«Por lo que toca á la Chania, está decidido que la evacuaremos, pues ya la evacuación ha comenzado. No es menos evidente que Francia tiene derecho á una indemnización. Respecto á la frontera argelino-marroquí se trata simplemente de ejecutar los acuerdos de 1902.»

Tales son las impresiones que en la prensa de Paris encontramos, impresiones que responden, como es natural, á las distintas significaciones de los periódicos que comentan el voto de la Cámara francesa que concedió su confianza al Gobierno de Mr. Clemenceau.

## Sección árabe

**الاسطول الميركاني**

خرج الاسطول الميركاني سبعة اشهر بصد السياحة والاكتشاف ورايا بلاد الله ورياده الواسعة الارجا وفد قرب ان يكمل دورنا بكورة الارض ويدخل مياه البحر الهوسم الذي سيكون مخرجه منها على خرق جبل طارق وطنجة راجعا الى الهيا المير كانية

**البولس الهراشي**

يتهي عدد البولس الهري في هاذا العهد احاضر الي العي جندي بها صباطها على اختلاف طبقاتها كلها من المغاربة وغدا البسيانات الصبيليين والفرنوسيين المعلمون لهم الكل لبحري طيه النبة المعجزية والكل يتوصل بما يستحقه علي التمام وسلمحو بالاسلحة الجيدة علي اختلاف انواعها ونحو في الحركات العسكرية وادها ولم يات عليه العام الجديد الذي هو عام 1902 حتى لاحت من يمنه بشاير السعد ودليل الرماية وظهرت في مراكز هاذا العمل نتائج عظيمة ومنا مع جسيمة لم تعهد في الوطن المغربي قبله

وذلك انه من منذ استحكام البولس في نقط عهليانه ونجاح امره في المرابي المغربية النهائية عم الامن والهنا واستتبت الراحة التي انيط هاذا الحكم من اجلها وركن ارباب البصابع والتجارات الي متاجرهم وتسرحت الفواجل وامنت الراجل وطان العيش للسكان وذافو حلاوة العدل والامان وتبين الحق اجل بيان وقيدلت تلك التراضات بالاستحمان وحاصله انه لم يرف للنظر السليم الا

تقديم اجزل الشكر لال الرياسة المتولين لتلك الاحكام

**El texto árabe**

El viaje de la escuadra americana.— La policía marroquí.

**Embajadas á Muley Hafid**

La embajada francesa se encuentra ya camino de Fez, y de un momento á otro, debe llegar á la capital de los chorfas para ponerse al habla con Muley Hafid.

A juzgar por nuestros informes no tardará en marchar con igual objeto la embajada española, que se compondrá de nuestro ministro en Tanger señor Merry del Val, primer secretario señor Padilla, agregado señor Muguiro, médico señor Belenguier, é intérprete señor Ruiz; de suerte que pronto Francia y España estarán en relación oficial con Marruecos, para tratar de los asuntos pendientes.

En cuanto á las instrucciones que Mr. Regnault y el Sr. Merry del Val hayan recibido de sus Gobiernos, bien cierto es que no llevarán en sí nada que envuelva oposición á los principios de la conferencia de Algeciras.

Oigamos lo que un periódico parisiense dice acerca de la obra que Regnault debe realizar en Fez:

«Nuestro ministro ha recibido el encargo de conferenciar con el Sultán sobre asuntos que interesan á la vez á Francia y á Marruecos á fin de establecer una entente entre ambos países.»

«Nada debe hacer en el cumplimiento de su misión que pueda ser interpretado como contradicción con el texto y con el espíritu de las convenciones internacionales ó de los acuerdos concluidos con el Majzen.»

«Debe abstenerse de todo acto que cause lesión á la igualdad comercial y económica consagrada, con razón, por las potencias; pero esto no será obstáculo para que defienda los intereses especiales que tenemos en Marruecos.»

He ahí el programa de Regnault que, aparte de las diferencias circunstanciales, será el mismo de Merry del Val.

Seguro es que el Sr. Allende Salazar, se expresará en los mismos términos que lo ha hecho Mr. Pichón, ya que los Gobiernos de Madrid y Paris marchan de perfecto acuerdo en los puntos esenciales de la cuestión.

España por lo demás tiene tambien especiales intereses que defender en Fez, intereses nacidos de nuestra vecindad con el Imperio, y de esperar es que sus justas demandas sean bien recibidas por Muley Hafid.

**Crónica de Fez**

(De nuestro servicio)

**Noticias.—El efecto en la corte.—La kábila de Hyaina.—Condecoración cherifiana.—Contra los rebeldes.—Carta al Glaui**

La semana ha sido abundante en noticias, que corrian de boca en boca por los zokos de la ciudad.

De la parte de Tazza llegaban nuevas sensacionales referentes á los últimos movimientos del Pretendiente, de quien se decía pensaba marchar sobre

Fez, al frente de importantes contingentes de las kábilas. Esto es lo que se decía de público.

Pronto se supo que, en efecto, en Dar-El-Majzen habia algunas noticias oficiales sobre el particular.

Parece que los notables de Hyaina escribieron á Muley Hafid pidiéndole con urgencia refuerzos para oponerse al paso del Pretendiente si este se proponía avanzar, añadiendo que si no recibían ayuda del Sultán no podrían presentar obstáculos á aquel y se verían obligados á seguirle contra su voluntad.

El Sultán escribió á los Hyaina, ofreciéndoles su apoyo, dictando disposiciones para formar una columna destinada á cortar el paso al Pretendiente caso necesario.

Muley Hafid ha vuelto á expresar sus deseos de fundar en el Imperio una condecoración y al efecto ha hecho que le presente varios modelos un italiano llamado Berino.

Trátase de una medalla en la que se vé una estrella sobre una luna creciente. En el óvalo se lee esta inscripción: «No hay más Dios que Dios, Mahomet su profeta». En el centro se ven estas palabras: «Distinción hafidista.»

Una mejal-la cherifiana con varias piezas de artillería, ha realizado una campaña contra la tribu berebere de Ait-Yussi, al Sur de Fez, por no haber realizado ningun acto de adhesión á Muley Hafid.

Las tropas cherifianas han raziado varios aduana y como consecuencia de la operación, la tribu citada ha enviado representantes á Dar-El-Majzen, los cuales han hecho el sacrificio de seis hermosos toros en prenda de incondicional sumisión.

Anuncianse otras expediciones contra tribus que hasta ahora han permanecido en rebeldía y á las que Muley Hafid espera someter sin dificultad.

El Sultán ha recibido un correo especial de Marrakech, que le ha traído una carta de su Gran Visir el Glaui.

Aprós terminada la lectura, Hafid hizo llamar á Omar-Ben-Addi, Jalifa del Glaui, y despues de conferenciar con él le ordenó que saliese para Marrakech llevando una carta autógrafa.

Se ha hecho muchas conjeturas sobre el caso; pero en realidad no se sabe de que se trata.

X.

**Pronósticos del tiempo**

El jueves 21 quedarán mínimos barométricos en Argelia y en el Atlántico, entre las Azores y Madera; los cuales seguirán ocasionando algunas lluvias y nieves, especialmente en las regiones meridionales de la Península, con los mismos vientos de entre N. O. y N. E.

Del 22 al 23 irá cambiando la situación meteorológica, porque descenderá por el Báltico y Rusia un centro borrasco que formará un núcleo de fuerzas en el Mediterráneo, y producirá algunos chubascos en el N. y N. E.

de España, con vientos de entre S. O. y N. O.

Del 24 al 26 la depresión que actuará en las islas Británicas y el centro de perturbación atmosférica que evolucionará por las Azores y Madera causarán algunas lluvias en el O. de la Península, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El miércoles 27, al remontarse hacia Islandia la depresión de las Islas Británicas, se aproximará al S. O. de la Península la depresión de las Azores y Madera, la cual ocasionará algunas lluvias y nieves, particularmente desde Portugal y Andalucía al Centro, con vientos del primero al segundo cuadrante.

El jueves 28 avanzará hacia el Estrecho y Argelia la citada depresión y otra seguirá actuando en el Atlántico, por las cercanías de las Azores. Se producirán lluvias bastante generales y algunas nieves, con vientos variables, predominando los del primer al segundo cuadrante.

El viernes 29 se hallará en el Mediterráneo la depresión del Estrecho, y la de las Azores se irá acercando, por Madera, á la Península. Se registrarán algunas lluvias y nieves en nuestras regiones, particularmente en el S. O. y S. E., con vientos de dirección variable.

Del 30 al 31 los centros de bajas presiones que persistirán en el Atlántico ocasionarán tiempo más ó menos nublado y algunas lluvias y nieves, principalmente en las regiones próximas á los núcleos perturbadores, con vientos del primero al cuarto cuadrante.—Sfeijoon.

#### PARA LAS DAMAS

### La Máquina de coser

Pocos inventos tienen una historia tan romántica como el de la máquina de coser. Su inventor Elias Howe, sobrino, por cierto, del que inventó el colchón de muelles, era un pobre obrero mecánico de Massachusetts, que se casó muy joven con una linda costurera.

Ella, con su trabajo, ayudaba pecuniariamente á su marido, y cierto día que fué Howe á buscarla al taller de costura, oyó decir á la maestra que si un hombre inventara una máquina para coser, seguramente se haría rico.

Aquellas palabras fueron desde entonces la preocupación constante de Howe.

Habiendo caído enfermo, su mujer tuvo que trabajar hasta altas horas de la noche para que no le faltase que comer, y entonces el obrero decidió recompensar aquel sacrificio dedicando todos sus ratos de ocio al estudio de una máquina que facilitara la costura á su amante compañera.

Todo un año estuvo trabajando en su invento, sin conseguir resolverlo hasta que una noche tuvo un sueño muy raro.

Sufrió que un rey salvaje le había hecho prisionero y le amenazaba con cortar la cabeza si en el acto no hacía una máquina de coser.

Ya tenía el cuello en el tajo y el verdugo avanzaba cuchillo en mano, cuando el infeliz observó que los salvajes iban armados de lanzas con un agujero en la punta.

En aquel momento despertó, y al despertar le ocurrió que el invento que perseguía era muy sencillo, copiando las lanzas de los salvajes, es decir, poniendo el ojo de la aguja en la punta.

El primer modelo de la máquina estuvo completo en Octubre de 1844. Howe tuvo la patente de invención, pero no ganó un cuarto. Nadie le hacía caso. Fué á Inglaterra para ver si allí tenía más suerte, y pronto tuvo que volver á su país, más pobre que como salió de él, llegando á su casa en momentos precisos en que su esposa agonizaba.

Solo y sin un céntimo, el inventor tuvo que buscar trabajo y al visitar varias fábricas se enteró de que en todo el país funcionaban máquinas de coser, copia exacta de la que él inventó apropiándose otros el título de inventores. Howe reclamó sus derechos, y demostrados éstos ante los Tribunales, á los diez años de su descubrimiento era uno de los más populares ricos de Massachusetts.

Entonces ganaba cuatro mil duros diarios, y no tardó en reunir una fortuna de diez millones de dollars. A pesar de todo, su modestia era tal que al

comenzar la guerra de sucesión se alistó como soldado raso, llevando su amor patrio hasta el punto de pagar de su bolsillo á todo el regimiento á que pertenecía cuando la situación del país impidió que el gobierno cumpliera con este compromiso.

#### Bañolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de 6 á 11 de la mañana, se expendan churros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á céntimo. Se admiten encargos.

## INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

### LAS CORTES

(EXTRACTO OFICIAL)

Sesiones del día 20 de Enero de 1909

#### SENADO

El Presidente, general AZCARRAGA abrió la sesión á las 3'35.

El Sr. POLO Y PEYLORON leyó un sueldo publicado por un periódico, dando cuenta de haberse verificado en Cartagena, un duelo entre dos periodistas.

Ruega, con tal motivo al ministro de Gracia y Justicia, que se ponga pronto á discusión el proyecto contra el duelo presentado á las Cortes en Junio del año pasado.

El ministro de GRACIA Y JUSTICIA le contesta que se pondrá de acuerdo con la Mesa, para satisfacer los deseos del referido diputado.

El Sr. Conde de CASA VALENCIA pide que se castigue el duelo con la mayor severidad posible, toda vez que el criterio del Gobierno en tan importante cuestión, es ya conocido, por haberlo expuesto en el proyecto de ley que sometió á la aprobación de las Cortes.

Se entra en la orden del día, y se aprueban varios dictámenes de la Comisión de Actas, admitiéndose como senadores vitalicios á los Sres. Fernández Caro y don Amalio Jimeno.

Se reanuda el debate acerca del proyecto de reforma de la Administración local.

El Sr. MAESTRE lo impugna, censurando las modificaciones introducidas en el proyecto por el ministro de la Gobernación.

El señor ministro de la GOBERNACIÓN le contesta que de algunas de ellas tienen la culpa los propios correligionarios del orador.

Pronuncia un extenso discurso haciendo historia del catalanismo.

El Sr. MAESTRE rectifica, insistiendo en que con las variaciones introducidas en el proyecto, desaparecieron los propósitos que animaban al gobierno.

Dice que, aun llegando á ser ley el referido proyecto, no tardará en fracasar, pues no encontrará el suficiente arraigo en nuestras costumbres sociales y políticas.

Le contesta el Sr. HINOJOSA refutando los juicios expuestos por aquel, y se suspende el debate.

Los Sres. ALZOLA y Marqués de PIDAL dirigen ruegos al Gobierno, de escaso interés, y se levanta la sesión.

#### CONGRESO

Se abre la sesión á las 3'30, y preside el Sr. DATO.

El Sr. POGGIO ruega que se reforme el Reglamento provisional de alcoholes.

El Sr. SUAREZ DE FIGUEROA pide al Gobierno explicaciones de los sucesos ocurridos en Coín.

### De actualidad

En la papelería LA ESPAÑOLA, General Ojaco núm. 4, encontrará el público de esta plaza lindísimas tarjetas postales, dietarios, tintas de Julés Miette y todo lo concerniente del ramo de escritorio.

Esta casa vende á los mismos precios que en Málaga.

### Se alquila

una casa en la calle del Horno. Darán razón en el establecimiento de los Sres. Gómez y C.ª, San Miguel 14.

#### El Santo del Rey

Las Cortes.—Suspensión de las sesiones.

Se asegura que, con motivo de la festividad de S. M. el Rey don Alfonso las Cortes suspenderán las sesiones mañana, no reanudándolas hasta el próximo martes.

#### Huelga solucionada

El ministro de la Gobernación ha declarado que se ha solucionado la huelga de obreros tipógrafos de esta Corte.

#### Exito teatral

En el teatro Lara.—La obra "Por las nubes," de Benavente.—Aplaudidísima

En el Teatro Lara de esta Corte se estrenó anoche la comedia titulada "Por las nubes" original del ilustre escritor Don Jacinto Benavente.

La obra es admirable, y obtuvo un gran éxito.

El Sr. Benavente fué calurosamente aplaudido.

#### Maura y Lerroux

Negándose á una amnistía general.—El caso del Sr. Lerroux

Interrogado el Sr. Maura acerca de las probabilidades de conceder una amnistía general, con motivo del Santo del Rey, para todos los procesados por la Ley de jurisdicciones, se ha manifestado contrario á dicha concesión.

Preguntado luego por el caso concreto del Sr. Lerroux, dijo que reiteraba su criterio de que ante todo, debe el referido diputado elocuo, colocarse dentro de la legalidad.

### Extranjero

Estados Unidos

#### Terrible incendio

20 muertos y 26 heridos.—Grandes pérdidas

De Chicago telegrafian que ayer se desarrolló un formidable incendio en los almacenes y talleres de la compañía del Agua.

Del siniestro resultaron 20 muertos y 26 heridos que han podido ser retirados.

Se cree que han ocurrido más desgracias.

Las pérdidas ocasionadas son enormes.

Italia

#### El Beato Oriol

Su beatificación.—Fiestas en el Vaticano

Noticias de Roma confirman que en el Vaticano se ha fijado la fecha del 24 de Mayo para la ceremonia de la beatificación del dominico español (nacido en Cataluña) Beato Oriol, primer mártir cristiano que halló la muerte en China, en cumplimiento de su misión evangélica.

En el Vaticano se celebrarán grandes fiestas religiosas.

#### Victimas de los terremotos

El Papa y los heridos curados en el hospital del Vaticano.—Mensaje de gratitud.—Entrega de una medalla conmemorativa.—Detallando la inversión de unos fondos.—Rumor inventado

De Roma comunican detalles interesantes acerca de una audiencia concedida por Pío X á 15 heridos curados en el hospital que el Papa ordenó establecer en el Vaticano.

La entrevista fué muy conmovedora.

Uno de los heridos que era secretario del Consejo municipal de Fella-

zo leyó un sentidísimo mensaje de gratitud á Pio X.

Este conversó largo rato con los heridos restablecidos haciéndoles muchas preguntas acerca de la catástrofe

Al despedirles les entregó una medalla conmemorativa de su estancia en el hospital del Vaticano.

La comisión de Prélados que fueron á Messina con objeto de repartir personalmente los donativos del Papa han celebrado una extensa entrevista con S. S. dándole cuenta detallada de la inversión del millón de liras que, en nombre de Pio X, distribuyeron entre los damnificados por las tremendas catástrofe.

En Roma se ha dicho que el Papa deseaba abandonar el Vaticano para visitar Mesina y Calabria.

La noticia se comenta en el sentido de que ha sido una pura invención, pues oficialmente no se ha hablado de semejante cosa ni en el Vaticano ni en otra parte alguna.

Francia

En el barrio Latino

Estudiantes y periodistas detenidos.-Algunos libertados

Con motivo de los graves desórdenes ocurridos en el barrio Latino de París, fueron detenidas unas 120 personas, entre ellas, tres estudiantes y cinco periodistas.

Ayer fueron puestos en libertad tres de estos últimos.

La cuestión de Marruecos

La embajada francesa camino de Fez

Mr. Regnault y el Guebbas.-Misión escoltada

La Prensa de París publica telegramas de Tánger dando cuenta de haber salido para Fez la embajada francesa.

Mr. Regnault antes de marchar conferenció detenidamente con el Guebbas, hijo, que, como es sabido fué nombrado Bajá de Tánger.

Este ordenó que una importante escolta acompañara á la misión diplomática hasta las afueras de la población.

Turquia

En la Cámara

Una interpelación.-Proposición rechazada

Según noticias de Constantinopla, la Cámara ha aceptado una interpelación acerca de la desaparición del dinero que se recaudó, despues de la guerra greco-turca, para los heridos en dicha campaña.

Dicha Cámara rechazó por unanimidad una proposición en la que se pedía que el Sultán restituyera al Estado su fortuna.

Gran Café-Restaurant UNIVERSAL

DE Francisco Reina

Padre Lerchundi 4

Magnífico establecimiento montado á la altura de los mejores de la Península, para lo cual su propietario no ha reparado en gastos de ninguna especie, atento siempre al constante favor que el público de esta Plaza le viene dispensando.

La cocina, á cargo de un reputado maestro, puede colmar los deseos de los más exigentes, admitiéndose encargos para fuera del establecimiento.

Almuerzos y cenas á precios económicos.

NOTICIAS

La velada benéfica de mañana

Anoche comenzó la venta de localidades en la conserjería del Casino Militar, habiendo sido los pedidos, verdaderamente extraordinarios.

La subasta de las plateas se verificará esta tarde, á las seis, en el salón del referido Casino.

Marítima

Ayer fondearon en nuestra rada: el vapor «Zonit» procedente de Orán, y el «Mitilja» de Tánger.

El «Mauritania» zarpó para Nemours y Oran con 400 indígenas.

Viajeros

Ayer regresó de Chafarinas y Cabo de Agua el vapor correo «Sevilla» viniendo en él los señores don Pablo Padilla y don Eusebio Redondo.

También vino la compañía de Infantería, al mando del capitán, señor Ariza, relevada del destacamento del Cabo de Agua por la del capitán, señor González Nandín.

El «Sevilla» zarpó, al anocheecer, para Alhucemas, Peñon y Málaga, embarcando en él varios viajeros entre ellos, el oficial de Administración militar don José Sotomayor y su bella esposa, y el médico de Sanidad militar don Marcelo de Usera.

Desertor

Procedente del Cabo de Agua ha venido á esta Plaza un desertor de la Legión Extrajera, súbdito alemán.

En el arresto

Han ingresado varios individuos por embriaguez y escándalo.

A mordiscos

Los moritos que se encontraban en un café indígena del Polígono se acometieron ayer á mordiscos dándose buenas dentelladas.

El llamado Meimon Aixa fué curado en el Puerto de Socorro de dos heridas que le causaron los dientes de su contrario.

Accidente

En el mismo benéfica establecimiento fué asistido Andrés Alba que presentaba una herida en la mano izquierda que se produjo casualmente.

Hurto

De la habitación que ocupa el contratista don Francisco Bueno fué sustraída una manta de viaje que tenía sobre la cama.

Misas

Las que hoy se celebren en la Iglesia parroquial y Capilla de las religiosas del Buen Consejo se aplicarán por el eterno descanso del alma de doña Genoveva Rubio, madre de los señores de Bernardí.

Recepción

Mañana, con motivo de celebrarse el Santo de S. M. el Rey, habrá recepción, según nuestros informes, en el Gobierno Militar.

La Emulsión Marfil al Guayaquil es el mejor de todas las emulsiones por su calidad, eficacia, conservación y precio, siendo también la de sabor mas agradable.

Todos los médicos la recomiendan eficazmente y su inmenso consumo es su mejor garantía.

LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Manteca destilada superior.

Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal

Se vende

Una hermosa casa en calle de Castellar y Padre Lerchundi núm. 30.—Razón, vinda de Galiano en la misma casa.

Interesante

Se construyen barriles y cubetas para albañiles, y se hacen toda clase de trabajos y composturas de tonelería. Se compran envases viejos.

Querol, 20 (Barrio Obrero)

EL GLOBO-BOMBA

El hombre de la barba negra.—La explosión.—Pánico, heridos, y espejos y vajillas rotos

Ha ocurrido en San Petersburgo un extraño suceso, que ha causado mucha impresión por las circunstancias que en él concurren.

Por la tarde, á la hora que la Perspectiva Newky estaba más animada y circulaban por ella más coches, trineos, ciclistas y paseantes penetró en uno de sus lujosos cafés un hombre de barba negra, vestido algo descuidadamente. Llevaba, cogido por un cordón que de él pendía, un pequeño globo, de esos que venden en los bazares, y que sirven de juguetes á los niños.

Sentóse en una mesa, cerca de una de las ventanas bajas del establecimiento, y pidió té.

Para tener libertad en sus movimientos, se ató el cordón que pendía del globo á su muñeca derecha.

Los consumidores que se encontraban cerca de él observaron que examinaba cuidadosamente á cuantos pasaban por la acera.

Sin duda, aguardaba á alguno, pues no se ocupaba del servicio de té, que un mozo había puesto en su mesa, ni tampoco de mirar á los parroquianos, que charlaban en voz alta y hacían un ruido de mil demonios.

De pronto, el hombre de la barba negra fijóse en alguien que avanzaba por la acera y que tenía que pasar necesariamente bajo la ventana, á cuyo lado estaba.

Al verlo, quiso trasladar el globo de su muñeca derecha á su mano izquierda.

En aquel momento, oyóse una detonación espantosa.

El globo, que era una bomba de dinamita, á juzgar por sus estragos, estalló, sembrando el pánico entre los consumidores.

El hombre de la barba negra recibió varias heridas, pero sin cuidarse de ellas saltó de su asiento, salió á la calle y, montando en un trineo, que, sin duda, le esperaba, desapareció de la Perspectiva Newky con la celeridad del rayo.

Mientras, en el café reinaba una confusión espantosa.

Huían los parroquianos, gritaban los camareros, llamaba el dueño á la policía á grandes voces y algunos transeúntes, penetrando en el local, recogían del suelo á los heridos.

Estos ascendían á seis, y dos de ellos se encontraban en grave estado.

El dueño lamentábase amargamente de los destrozos que el globo-bomba habia causado en su establecimiento.

No habia quedado un espejo sano, y el número de platos, tazas y botellas rotos era incalculable.

Además, muchos parroquianos se aprovecharon de la confusión para irse sin pagar el consumo.

En los momentos en que el escándalo era mayor, pasó frente al café uno de los ministros. Entró en este y enterado de lo que ocurría, dijo palideciendo un poco:

—Sin duda, esa bomba era para mí.

La policía anda loca buscando al terrorista.

No se explica qué clase de explosivo era el que llevaba, pues el globo se mantenía en el aire como si estuviera lleno de gas, según han declarado cuantos en el café habia.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestra correspondencia la Agencia Fabra

Consejo de Ministros

Como estaba anunciado se han reunido los ministros para celebrar Consejo.

Se han confirmado los rumores que en los círculos políticos circulaban acerca de que en la reunión ministerial se trataría del concurso de construcción de la escuadra.

En efecto se sabe que el General Ferrandiz dió lectura á dictámenes de la Junta Consultiva así como á los votos particulares emitidos por dos de los

vocales de aquella corporación. Terminado, el General Primo de Rivera fué interrogado por los periodistas á los cuales manifestó que no se habia tratado del proyecto de reglamento del Estado Mayor Central por no haber podido terminar su estudio á causa de la enfermedad que sufre el General Benitez.

Añadió que no lo someterá al Consejo hasta que el enfermo se encuentre restablecido.

En el Congreso

Despues de algunos ruegos y preguntas de escaso interés el Sr. Llorens ha hecho en la sesión de hoy uso de la palabra para defender una proposición de ley de que es autor relativa á las pensiones correspondientes á las cruces de María Cristina y el Mérito Militar.

El ministro de la Guerra ha hecho algunas observaciones al diputado y este en su vista ha declarado que retiraba la citada proposición.

Maura enfermo

El Presidente del Consejo de Ministros se ha sentido indispuerto durante la sesión del Congreso viéndose obligado á retirarse á su domicilio.

Por esta razón el Sr. Maura no ha podido asistir al banquete que en honor de los Reyes da esta noche la embajada inglesa.

Cambios del 21

París . . . . . 11'30  
Londres . . . . . 26'93

Table with 2 columns: Day (Enero 22, Viernes) and Religious Section (SECCIÓN RELIGIOSA). It lists 'Santos de hoy' (San Anastasio y San Vicente) and 'Santos de mañana' (San Ildefonso y San Raimundo).

Table titled 'BOLETIN METEOROLOGICO' showing weather data for '21 de Enero' and '22 de Enero' (MAÑANA and TARDE). It includes barometer, maximum/minimum temperature, and wind direction.

Table titled 'MATADERO' listing 'Reses sacrificadas en el día 21' with categories: Bueyes 13, Terneros 9, Cerdos 5, Corderos 0.

REINA VICTORIA

David J. Melul

Para vestir bien, hacer bonitos regalos y amueblar las casas con gusto, visitad el

GRAN BAZAR REINA VICTORIA

donde encontrareis de todo á precios módicos. Especialidad en guantes de todas clases.

PARTOS

Dr. HERRANZ

Parque Hernández 14

## TEMPORADA DE INVIERNO Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono  
Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 80 el corte de tres metros, paños y mahón azul calidad extra color invariable; uso de familia, grano de oro y Holanda. Telas de un ancho para sábanas y colchas; cuellos, corbatas y puños; camisetas, medias y calcetines y tohallas para baños. Completo surtido en paraguas, relojería, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campana; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojalar; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Unico depósito del «Céfiro Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, é infinidad de artículos difíciles de enumerar.  
Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35

## Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español  
Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.  
Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.  
Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo  
Se sirve el exquisito chocolate Lombart

## EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber:

Que esta Junta cumpliendo lo que preceptua la Ley de Reclutamiento, ha formado el alistamiento de mozos sujetos al servicio militar en el presente año según aparece de la copia que queda fijada al público por el término de diez días.

Al propio tiempo se convoca á los interesados para que concurran á las oficinas de esta Junta el último día del corriente más día 31 á las 10 de la mañana que tendrá lugar la rectificación del alistamiento en cuyo acto pueden representar á los mozos, sus padres, amos, parientes ó tutores interponiendo las reclamaciones que á su derecho convengan.

Melilla 15 de Enero de 1909.—Pedro Real.—Rubricado.

## Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

**La Moda**

situada en el nuevo barrio de

**Reina Victoria**

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

**Miguel Alcaraz**

lo permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de **La Moda** ha recibido un extenso surtido en chanclos de goma marca BOSTON.

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial  
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

**Manuel Amaya Ramirez**

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

## Banco de Cartagena

OAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijoa, Caravaca, Alicante, Melilla, Melin

Saldo anterior . . . . . Ptas. 8.522.081'71

Imposiciones durante la semana . . . . . 546.692'64

Suma . . . . . 9.068.774'35

Reintegros . . . . . 314.104'67

Saldo . . . . . 8.754.669'68

Melilla 9 de Enero de 1909.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

## HOTEL VICTORIA. UNICO EN MELILLA

Edificio de moderna construcción con magnificas vistas al Parque Hernández y excelentes habitaciones, luz eléctrica, cuarto de baños, timbres, salón de lectura, cocina extranjera y española y cuantas comodidades pueda apetecer el más exigente.—Servicio esmerado y excelente trato.

**Calle del General Pareja**  
BARRIO DE REINA VICTORIA

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

## Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

**ROQUELLO SOTO**, Gran Capitán, 1, principal

## SALUD Y FUERZA

POR EL USO DEL

## CHOCOLATE FOUQUE

fabricado en Orán, con 56 por 100 de Cacao, garantizado, puro é idéntico al que se abastece á los Hospitales y á la Administración Militar de Orán por la

**Chocolatería Fouque**

Pedido en todos los Ultramarinos y Coloniales

## SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

**Don Manuel Fernández Martín**

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 7.—POLIGONO

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas  
SAN MIGUEL 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y de Túnel  
Plaza de Armas.

## - Hotel Colón -

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico de la población; magnificas habitaciones con vistas al mar; confort y economía; precios sin competencia.

Hospedaje completo desde 2'50 pesetas en adelante.

Abonos para comer, desde 2 pesetas.

Cubiertos sueltos, desde 1'25 pesetas.

Se alquilan habitaciones sin pensión.

GENERAL MARGALLO NUM. 28 (Polígono)

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

## Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates, es la gran fábrica de esta plaza «LA AFRICANA» á cargo de Don Emilio Rios.

Ahora acaba de recibir un gran surtido en cacao extra, y ha contratado un famoso maestro.

Probados y os convencerá.

## CONSULTORIO

— DE —

## Especialidades Médicas

Días y horas de consulta

Medicina general, de 5 á 6 tarde.

Cirugía general de 4 á 5 id.

Niños, de 11 á 12 mañana.

Matriz, de 10 á 11 id.

Ojos, de 6 á 7 tarde.

Padre Lerchundi, núm. 1

## Administración de Loterías

SORTEO DE 30 DE ENERO DE 1909

Premio mayor: 100.000 Pts.

Hay décimos á 3 Pesetas

Garganta voz y boca se curan

con las pastillas del Dr. Caldeiro. En

farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las

remite el autor. Puerta del Sol, 7,

Madrid.

## Recibos de Lotería

En esta Administración se han pue-

sto á la venta, esmeradamente impresos y encuadernados al precio de

**60 Céntimos**

el talonario de 100 hojas.

## DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

PEDID SIEMPRE

## LA EMULSIÓN MARFIL AL GUAYACOL

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por Médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

DEPÓSITO CENTRAL: Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.